

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 88 (1962)  
**Heft:** 1

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Exposé complémentaire sur les structures administratives actuelles, sur les travaux effectués par les groupes spécialisés de la Commission de l'eau au Commissariat au Plan, sur les structures propres à favoriser la lutte contre la pollution : associations de bassin, sociétés mixtes, groupements, etc. Classement des rivières.

Aspects particuliers du contrôle de la pollution : virologie, radio-activité, détection en laboratoire. Considérations sur la réglementation.

Finance du cours : NF 60.—.

Une participation complémentaire sera demandée pour la cinquième journée, consacrée à des visites d'installations et de laboratoires.

Les inscriptions sont reçues aux bureaux de l'Association française pour l'étude des eaux, 7, rue du Cirque, Paris 8<sup>e</sup> (tél. BALzac 99-39).

## SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

### Communiqué du Secrétariat général

#### Union Internationale des Architectes

Le Secrétariat de la section suisse de l'UIA communique ce qui suit :

A l'occasion du *Colloque sur les salles de théâtre et les spectacles de foule qui aura lieu en juin 1962*, à Athènes, l'UIA envisage d'organiser une exposition sur l'architecture des théâtres et les salles de spectacles de foule. Cette exposition sera limitée à des salles (ou à des lieux de plein air spécialement aménagés) pouvant contenir au moins 1500 à 1600 spectateurs. Seules des réalisations d'esprit franchement contemporain seront exposées. S'il s'agit de projets, seules des propositions originales et présentant un intérêt incontestable par la nouveauté des solutions préconisées seront admises.

Les inscriptions pour une participation éventuelle à cette exposition sont à adresser immédiatement au Secrétariat de la section suisse de l'UIA, c/o SIA, Beethovenstrasse 1, Zurich 2.



SCHWEIZERISCHE TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG  
SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT  
SERVICIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO  
SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT

ZURICH, Lutherstrasse 14 (près Stauffacherplatz)

Tél. (051) 23 54 26 — Télégr. STSINGENIEUR ZURICH

Gratuit pour les employeurs. — Fr. 3.— d'inscription (valable pour 3 mois) pour ceux qui cherchent un emploi. Ces derniers sont priés de bien vouloir demander la formule d'inscription au S.T.S. Les renseignements concernant les emplois publiés et la transmission des offres n'ont lieu que pour les inscrits au S.T.S.

### Emplois vacants :

#### Section industrielle

403. *Physicien ou ingénieur électrique*, pour travaux de laboratoire et de chantier (mesures et analyses de vibrations et oscillations dans les constructions de bâtiments et de génie civil). Bureau d'ingénieur. Suisse centrale.

405. *Ingénieur mécanicien ou technicien*, connaissant le domaine machines-outils, pour le service de la clientèle et de la vente en Suisse romande, Berne et Tessin. Représentation générale de fabriques importantes. Canton de Zurich.

407. *Ingénieur électrique ou technicien*, pour calculs et construction de machines et appareils électriques. En outre, dessinateur électrique, pour des plans d'atelier et schémas de commandes électriques. Fabrique de machines. Suisse alémanique.

409. *Ingénieurs et techniciens mécaniciens, dessinateurs en machines*, pour travaux de développement, de constructions et de dessins dans le domaine des grosses machines. Fabrique. Suisse alémanique.

41. *Technicien électrique* (courant faible), pour le département des calculatrices. Offres, projets, conseils à la clientèle, mise au point de programmes d'ordination industrielle. Stage à la maison-mère (Londres). Bureau d'ingénieurs. Zurich.

Sont pourvus les numéros, de 1958 : 69 ; de 1959 : 177, 285, 409, 429 ; de 1960 : 41, 75, 83, 133, 137, 157, 171, 173, 201, 203, 205, 227, 233.

### Section du bâtiment et du génie civil

672. *Technicien-conducteur de travaux en bâtiment*, expérimenté, pour devis, métres, contrôle de chantiers, prix de revient et soumissions, si possible capable d'établir plans d'exécution et de détails. Bureau d'architecture. Environs de Winterthour.

674. *Technicien en bâtiment*, pour bureau et chantier. Construction de bâtiments industriels et d'une fabrique. Suisse centrale.

676. Un *ingénieur en génie civil*, un *technicien* et un *dessinateur*, ayant quelque pratique pour études, projets et chantiers de constructions routières, corrections fluviales et épuration d'eaux usées. Administration cantonale. Suisse centrale.

678. *Technicien en bâtiment*, pour bureau et chantier, projets et exécution de bâtiments intéressants. En outre, dessinateur en bâtiment, expérimenté. Bureau d'architecture. Bâle.

Sont pourvus les numéros, de 1960 : 244, 266, 270, 282, 286, 292, 294, 298, 306, 310, 330, 334, 356, 370, 378, 382, 398, 414, 416, 418, 422, 426, 444, 446, 450, 462, 464, 466, 484, 486, 488, 502, 504.

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur.

### DOCUMENTATION GÉNÉRALE

(Voir pages 7 et 8 des annonces)

### DOCUMENTATION DU BATIMENT

(Voir pages 4 et 9 des annonces)

## INFORMATIONS DIVERSES

### Charpente métallique d'une halle d'usine

(Voir photographie page couverture)

La photographie de la page de couverture montre une nouvelle halle de la Fonderie Boillat S.A., à Reconvillier, dont l'ossature métallique, les voies de roulement, le pont roulant et une partie des vitrages en acier ont été fabriqués et montés par notre entreprise. Cette ossature, d'une hauteur d'environ 9 m et d'une portée transversale d'environ 12 m, fait ressortir le gain de place, qui est un des arguments importants en faveur des constructions en acier. Les profils utilisés pour les cadres porteurs sont de larges ailes (DIE). Les pannes métalliques supportent une couverture constituée par des plaques de toiture Durisol, une isolation multicouche et du gravier. Les plaques de façade sont également constituées par des panneaux en Durisol.